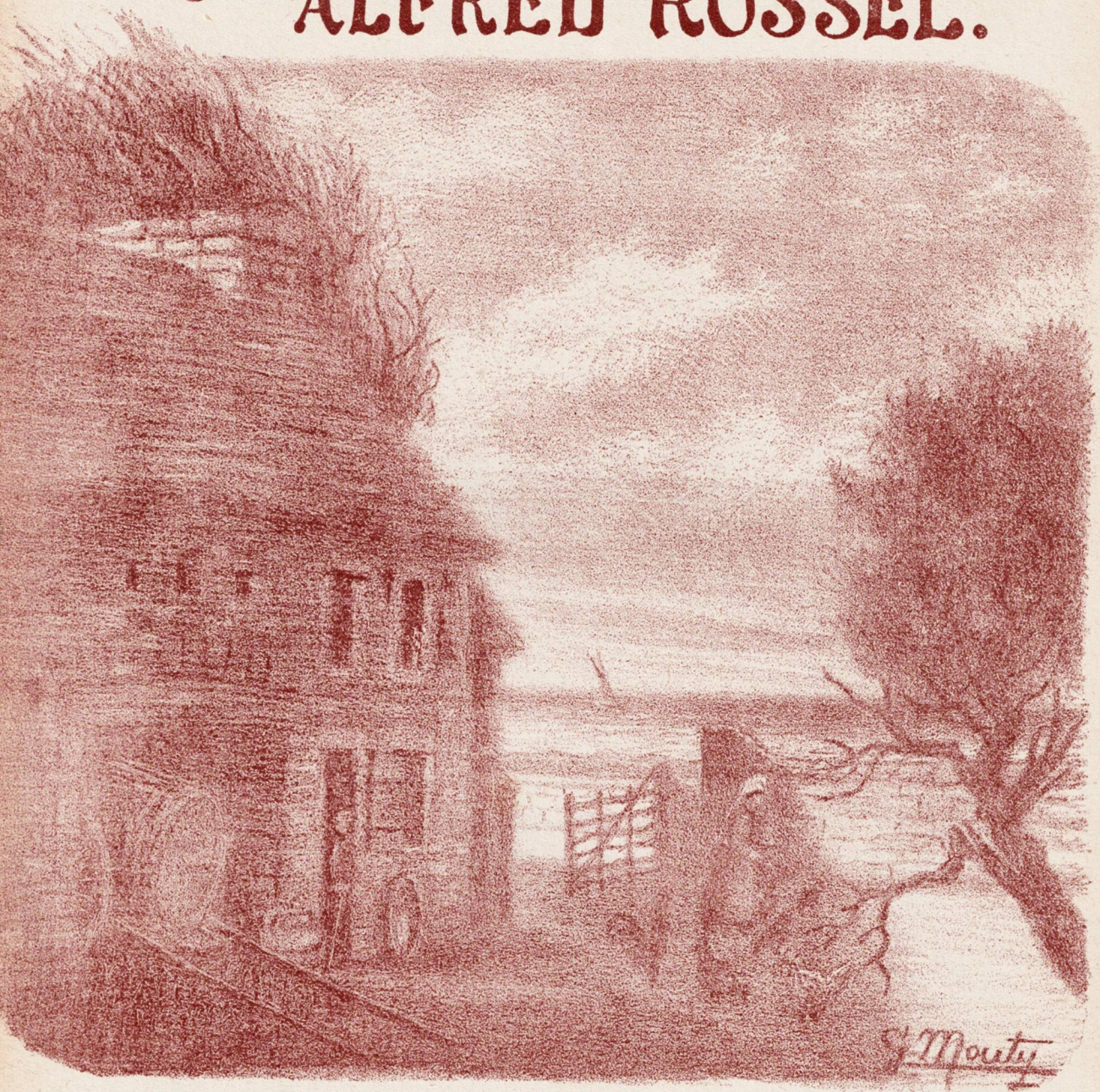


Chansons Normandes de ALFRED ROSSEL.



Le Pays de Cocangne

Prix : 1.50

MAGNE, Éditeur, 29, Rue François La Vieille — CHERBOURG

Tous droits de traduction, de reproduction et d'arrangements réservés pour tous pays.

LE PAYS DE COCANGNE

CHANSONNETTE NORMANDE

Paroles et Musique de
ALFRED ROSSEL

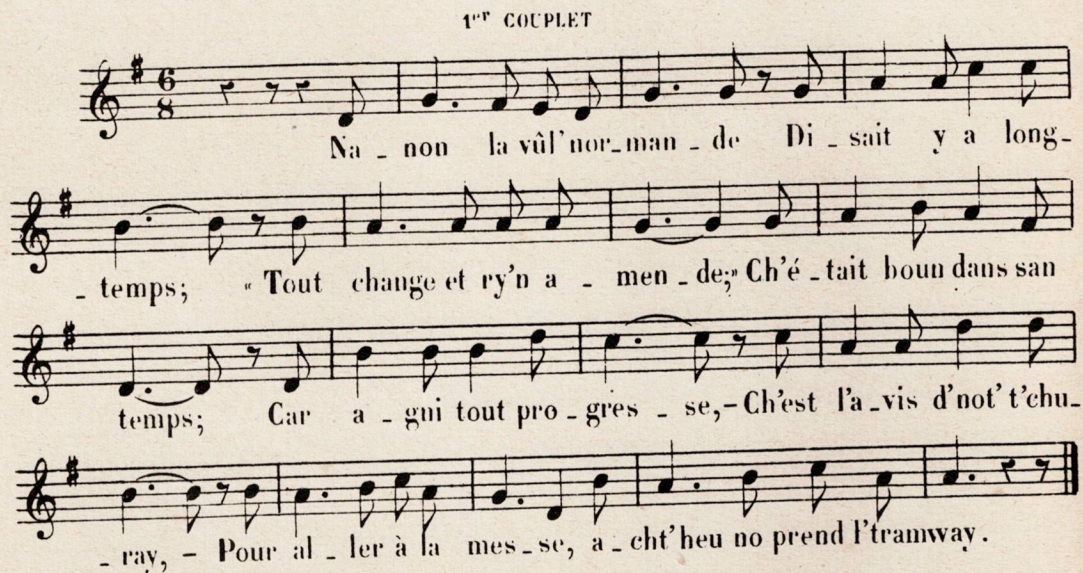
Créée par **CH GOHEL**

REFRAIN *Allegretto.*



Le pa - ys de co - can - gue, A - gri - a - ble sé -
- jour, Où les gens d'la cam - pau - gne Aim' bî'n à faire un
tour; Le pa - ys de Co - can - gue, Qu'em - bel - lit d'jour en
jour, No l'vait d'ssus la mon - tangne, Chu pa - ys ch'est Chid - bourg.

1^{er} COUPLET



Na - non la vûl' nor - man - de Di - sait y a long -
- temps; « Tout change et ry'n a - men - de; » Ch'é - tait boun dans san
temps; Car a - gui tout pro - gres - se, - Ch'est l'a - vis d'not' t'chu -
- ray, - Pour al - ler à la mes - se, a - cht'heu no prend l'tramway.

Parlé. — Ch'est bi c'mode, sans doute, et j'comprends qu'no s'y plaise, mais vous convîrez d'aveu mé que les gens d'achtheu sont devenus bi douillels. Dire qu'à l'âge de sexante-dix ans nos bouni famm de tantes ne voulaient pé qu'no z'attelît pour les condire-à l'églyse et que si y faisaient un péleri-nage au Bienheureux Thoumas; ch'était à jeun et d'lû pi!

Agni, ch'est en vaiture queno z'y va et qu'no z'en r'vî, le coffre trejôu bi guernin — même en quérème! No za tout d'même moins de paine à faire san salut achtheu qu'aôt fais parai?

Cherbourg, A. MAGNE, Editeur.

Tous droits d'exécution, traduction, reproduction réservés

2.

Tous nos quartys s'batissent,
D'la Polle à Saônarais,
Des cafés s'établissent.
Où j' me souvi qu'aot' fais,
D'poux d'tomber dans la berne,
Les fill' ne sortaient pas,
La nuit s'un, sans lanterne,
Tell'ment l' faisait bas.

Parlé. — Oh dites ! les jeunes couturiers de l'chidbourg n'ont pû que faire de lanternes pour se racondire l'cheu yeux, lû joumaê faite. —

Si daœunnes se mérouent enco parfaîs et pîlent sù mâle herbe, ch'nest tréjou pas faôte d'y vaie eliai, bi seux !

3.

Ya chinquante ans la ville,
Au cours des longs hivers.
De reverbèr à l'huile
S'contentait tous les sairs;
Agni, du bout d'not' rue, —
Sù l'port, ch'est d'tout' biauté, —
Le feu qui m'égaleu,
Ch'est l'électricité.

Parlé. — Comme au phare de Gatteville dont la lumyre porte à sept huit lues en mé. Hélas qui- esche qui se souvie enco des vû grassets qu'no pendait su le vilieux et des chandelles de sù — à grosses mèches — respé d'vous — qui sentaient laboche quand no les mouchait avec ses daigts? Personne. Aussin, quand no vit le gaz pour le premi coup à Chidbourg no z'airait byi cryi au miracle. Achtheu no s'en passerait quasiment byi Ch'est ce que quiqu'un m'disait l'aôt' jou sù la Plîèche de la Révolution — A côté de la lumyre électrique ne trouvôu pe que chu pour gaz à l'air d'avé la jaonisse? Mafaidedingue si !

4.

Tout change et s'perfectionne,
T'cheu nos horticulteurs,
No joû du téléphone
Pour faire venir... des fliers.
Par de segrets systèmes,
Les Girard les Cavrons
Obtienn' du chrysanthèmes,
Gros coum' des rhodendrons

Parlé. — Y en a de superbes. — Mais ch'nest pas le tout que des chrysanthèmes. ded'pî Pâques jusqu'à la Toussaint, ch'est incroyable les jolies espèces de plantes que no z'apporte achtheu sù les marchis de tchidbourg. No s'y procure tout chaqu' no veur et pas pu chi qu'aôte part bî'n au contraire. — A c' qui paraît car, quant à cha, je ne le caotioune pas, coume de juste.

5.

L'climat nous est propice,
Dans nos gardins l'été,
Y a des roz' coum' à Nice,
Surtout de bell' roz' thé
Qu' j'aim' mû vû sù l'corsage
D'un' fillett' de tchinze ans
Qu'ès vul' coquett' de m'nâge
Chinquant' pouais de ribaus.

Parlé. — Quand no za des zurs, ch'est pour se'n servi, parai? Les ribaus, les fliers ou la qu'lincaillerie, ch'nest pas cha qui manque le pu à d'aœunnes devantures !.. Eh pardingûe, no peut bi s'buter un mio et s'amuser à les quetti echpé ?

6.

A l'époq' des étraines
Des magasins nouveaux.
Attir' à lû vitrines
Les cuyeux par troupioux.
Pus ou moins bî nippées, —
Y en a de tous les prix —
A vaî e qu'y a d'.. poupées,
No s'eraîrait dans Paris.

Parlé. — Promenoû, entour sept ou huit heures du soir, sù les trottoirs de la rue de la Fontaine, — en hivé principalement, quand tous les quinquets sont allumés, et vous m'en direz ces nouvelles.

7.

De boutique en boutique
Observant tout e qu'y a,
No s'dit: ch'est magnifique
Coume au Palais Roya;
Aussin, no fait des r'cettes,
Ch'est ded' quai d'étoumant,
A Chidbourg les emplettes
S'règlent tréjou comptant.

Parlé. — Ch'nest malheureusement pas partout de même vo sa'ez bi; les coumèrçants de tchibourg ont-pu de chance que d'aotes. Quand il y en airait quiquezuns qui seraient nés coueffis, chane m'étonnerait brin, entendoû ?

8.

Le matin dans l'zuzaines,
No z'entend les martiaux
Le sifflet des machaines
L'hermounîn des métaux.
L'coumèrée et l'industrie
Ichin sont en houeux,
L'ouvryi gangn' sa vie
Car il est travailleux,

Parlé. — Ah vere ! no reprocherait putot ès ouvryis de tchidbourg de travailli l'dinmanche que de faire du lundi, ch'est pourqui: Si y en a qui chonment ch'est qui le veulent bî et Dieu merci n'y en a guere — Craiyez mé s'o v'lez :

Chansons Normandes

Paroles et Musique

DE

ALFRED ROSSEL

Prix : 1 f 50

Atchi !

Au mais d'Avri
Au cliai d'la leune
La Bouillie

La brise mareine
La boun baïre
L caïeu d'Isigny
Cantate à Millet

Les cacheux

Chaque pays, chaque mode

L'casseux de cailloutis

Cha que j'aime

Entrée de François 1^{er}

La Fête du Becquet

La Foire à Bricquebec

Fliabins et guett' en d'ssous

La Fête Nationale

Fô qu'no s'embrace

Le Gab'lou

Les Goubllins

Je Bredangue

J'nai pas l'zurs dans ma
pouquette

Le Jardigny

Le Journalyi

La myeure tisane

M^r le Préfet

Mes Clios

Une maladie

N'y a personn' sans ohis

Une Neuche à Gonnevillle

La Pernelle

Le pays de Cocangne

Le Rot d'la Mé

La soupe à la graisse

Une saison d'bains d'mé

Sû la mé

Seyanche de gala

La S' Cliai

Le trousseau de Rosalie

Le V'yage en diligence

Le Vû Chidbourg

Ya d'bell' fill' partout

CHANSONS DE LECACHEUX

L'Cordounnyi, musique de PHAREY

L'fisset » A. MAGNE

Y faut fruma l'u » PHAREY

L'mâlyi, musique de PHAREY

Qualitas d'Phrasie »

Qui qu'olle a » A. MAGNE

Rin qu'un m'suffit, musique de PHAREY